



PERÚ

Ministerio
de Comercio Exterior
y Turismo

TRADUCCIÓN NO OFICIAL

Arequipa, Perú – 17 – 18 de Mayo, 2016
Reunión 2016 de Ministros APEC Responsables de Comercio
Declaración

Nosotros, los Ministros APEC Responsables de Comercio (MRC), nos reunimos el 17 – 18 de mayo, en Arequipa, Perú, bajo la Presidencia de la Sra. Magali Silva, Ministra de Comercio Exterior y Turismo del Perú.

Damos la bienvenida a la participación en la reunión al Director General de la Organización Mundial de Comercio (OMC), el Presidente 2016 del Consejo Consultivo Empresarial de APEC 2016 (CCEA), el Consejo de Cooperación Económica del Pacífico (CCEP), la Asociación de Naciones del Sudeste Asiático (ANSA) y la Secretaría APEC.

Las economías continúan expandiéndose alrededor del mundo, pero a un paso moderado y disparejo. La región APEC, hogar de aproximadamente 2.8 mil millones de personas, representando el 57 por ciento del PBI del mundo y 49 por ciento del comercio mundial, se espera llegue a una tasa de crecimiento de 2.7 por ciento en 2016, comparado con el año anterior. Sin embargo, para alcanzar nuestras metas de prosperidad para nuestra gente nos mantendremos enfocados en liberalizar y facilitar el comercio e inversión para apoyar más esfuerzos para recuperar el *momentum* económico.

Para avanzar con nuestro trabajo este año hemos adoptado el tema “Crecimiento de Calidad y Desarrollo Humano”, enfocándonos en las siguientes prioridades APEC 2016: Avanzar la Integración Económica Regional, Mejorar el Mercado Alimentario Regional, Trabajar en la Modernización de las PYMEs, y Desarrollar el Capital Humano.

Apoyando el Sistema Comercial Multilateral

Tomando nota de la contribución que el sistema comercial multilateral (SCM), basado en reglas, ha hecho para la fortaleza y estabilidad de la economía global, la Presidencia emitió la Declaración de la Presidencia sobre el Apoyo al SCM.

Mejorando la Agenda de Integración Económica Regional

Metas de Bogor

Nos comprometemos a alcanzar las Metas de Bogor del comercio e inversión libre y abierta para fortalecer y ahondar la integración económica regional. Reiteramos nuestro compromiso de eliminar obstáculos al comercio e inversión internacional en la región.

Tomamos nota del informe del progreso de la revisión del segundo período del avance de las economías en alcanzar las Metas de Bogor e instruimos a los funcionarios que terminen el informe para noviembre de 2016.



PERÚ

Ministerio
de Comercio Exterior
y Turismo

TRADUCCIÓN NO OFICIAL

Área de Libre Comercio del Asia-Pacífico (ALCAP)

Reafirmamos nuestro compromiso para adelantar el proceso de manera sistemática e integral hacia la eventual realización del ALCAP como un gran instrumento para mejorar la agenda hacia y más allá de las Metas de Bogor. Por lo tanto, felicitamos el avance en la implementación de la Hoja de Ruta de Beijing para la Contribución de APEC para la Realización del ALCAP.

Reconocemos que APEC tiene un rol esencial que desempeñar en formar y nutrir la integración económica regional, sosteniendo los principios de liberalización, inclusión y cooperación bajo un espíritu ganador, promoviendo la reestructuración económica, profundizando y fortaleciendo la integración económica regional, y dar grandes ímpetus al desarrollo sostenible del Asia-Pacífico. En este sentido, APEC alienta las reformas económicas unilaterales y la conclusión de ACRs/ALCs integrales y de alta calidad. En 2006, las economías APEC acordaron examinar el prospecto a largo plazo de un ALCAP. En 2010, los Líderes APEC acordaron el “Camino hacia ALCAP” y dieron instrucciones a APEC hacia la realización de un ALCAP, seguido en 2014 por instrucciones de llevar a cabo un Estudio Estratégico Colectivo. En este sentido, reafirmamos que se espera que APEC haga una contribución importante y significativa como incubadora del ALCAP, de manera inclusiva y balanceada, brindando liderazgo y apoyo intelectual en el proceso de su realización. Acordamos continuar fortaleciendo nuestra cooperación con enfoque intensificado en la fundación para la contribución APEC de la eventual realización de un ALCAP al tomar pasos ambiciosos y concretos hacia adelante en 2016.

Recibimos con agrado el proyecto final de los Capítulos 1-8 del Estudio Estratégico Colectivo sobre Asuntos Relacionados a la Realización del ALCAP. Recibimos con agrado el progreso con relación al primer proyecto de Recomendaciones y el proyecto del capítulo 9. Reconocemos el trabajo de alta calidad que se ha hecho en el Estudio, que estamos seguros será uno de los más importantes entregables de APEC 2016. Hemos instruido a los funcionarios que finalicen el Estudio y sus Recomendaciones de conformidad con los Términos de Referencia acordados para presentarlos a los Ministros y Líderes en noviembre para su endoso. Esperamos una declaración ambiciosa, atrevida, y con miras al futuro que se realice sobre el Estudio ALCAP y sus Recomendaciones como parte de la Declaración de Líderes 2016.

Recibimos con agrado el progreso de APEC al implementar la Integración Económica Regional (IER) Iniciativa de Fortalecimiento de Capacidades (IFC), que ha contribuido a ampliar nuestro entendimiento de temas relevantes de las negociaciones de ALCs, y que continuarán sirviendo como un camino firme para la realización del ALCAP. También recibimos con agrado los talleres sobre Obstáculos Técnicos al Comercio y Acuerdos de Inversión Internacional Existentes (AIIE) en la región APEC y el planeamiento de talleres sobre Servicios, Medio Ambiente, Derechos de Propiedad Intelectual y comercio electrónico



PERÚ

Ministerio
de Comercio Exterior
y Turismo

TRADUCCIÓN NO OFICIAL

transfronterizo. Alentamos una participación activa de aún más economías en varios temas de negociación de ALCs.

Recibimos con agrado los resultados del Diálogo de Políticas de Comercio en los ACRs y ALCs llevado a cabo por el Comité de Comercio e Inversión, y esperamos los siguientes talleres relacionados a Servicios, Medio Ambiente, Derechos de Propiedad Intelectual y el Diálogo del SOM sobre ACRs/ALCs.

Bienes y Servicios Ambientales

Felicitemos a aquellas economías que han completado el compromiso innovador de reducir aranceles aplicados sobre la lista de APEC de Bienes Ambientales a cinco por ciento o menos, y solicitamos enérgicamente a esas economías que tienen todavía que cumplir este compromiso que lo hagan tan pronto como sea posible.

Recibimos con agrado el progreso en la implementación del Plan de Acción de Servicios Ambientales (PASA) para promocionar liberalización, facilitación, y cooperación en servicios ambientales y esperamos los resultados de la encuesta sobre las medidas reguladoras de servicios ambientales para la Reunión Anual Ministerial 2016 y de cualquier progreso sobre estudios adicionales de un rango mayor de servicios en industrias y negocios ambientales como se previó en PASA.

Reforma de Subsidios a los Combustibles Fósiles

Reafirmamos nuestro compromiso para racionalizar y eliminar a mediano plazo los subsidios a los combustibles fósiles ineficientes que alientan el excesivo consumo reconociendo la importancia de brindar a los que lo necesitan los servicios de energía esenciales. Recibimos con agrado el progreso hecho a la fecha reconociendo la necesidad de ambiciosos esfuerzos adicionales para alcanzar nuestra meta. Manifestamos nuestra apreciación a aquellas economías que se han ofrecido voluntariamente a pasar por una revisión de pares sobre el subsidio ineficiente a los combustibles fósiles. Recibimos con agrado las iniciativas en curso para compartir mejores prácticas y facilitar fortalecimiento de capacidades para progresar adicionalmente hacia esta meta.

Facilitación del Comercio

Recibimos con agrado la evaluación final del Plan de Acción en el Marco de Conectividad de la Cadena de Abastecimiento (PAMCCA). El PAMCCA y sus dos predecesores, los APEC Planes de Acción de Facilitación de Comercio (APAFIC I y APAFIC II), fueron iniciativas ambiciosas que dan fe del liderazgo de APEC en la facilitación del comercio.

APEC ha hecho un progreso considerable a través de esa iniciativa, pero se pueden hacer más logros. Por lo tanto, instruimos a los funcionarios que desarrollen una segunda etapa



PERÚ

Ministerio
de Comercio Exterior
y Turismo

TRADUCCIÓN NO OFICIAL

de PAMCCA para continuar aumentando la conectividad de las cadenas de abastecimiento y eficiencia en la región APEC.

Recibimos con agrado el progreso hecho en una serie de proyectos piloto de Estándares de Información Global (EIG) que demostrarán como EIG puede incrementar el funcionamiento de la cadena de abastecimiento. Esperamos la conclusión de proyectos piloto y el estudio relacionado de Unidad de Política de Apoyo (UPA). Alentamos a los funcionarios para explorar los siguientes pasos para el uso más amplio de EIG en la región APEC, basados en los resultados del Estudio UPA.

Instruimos a los funcionarios para continuar el trabajo de APEC Alianza en la Conectividad de Cadena de Abastecimiento (ACCA) y usar sus contribuciones en los esfuerzos de fortalecimiento de capacidades, basados en los aportes de sectores públicos y privados.

Reafirmamos la importancia de llevar adelante el trabajo relacionado con el Modelo Asia-Pacífico de E-Port Network (MAPEPN), que busca promover conectividad de la cadena de abastecimiento a través de los esfuerzos de desarrollo y colaboración de *E-port*. En este respecto, endosamos el Plan de Trabajo de MAPEPN 2016, y esperamos las actividades de fortalecimiento de capacidades y el Diálogo Público Privado (DPP) a ser realizado posteriormente este año.

Felicitamos el progreso del trabajo de la APEC Network de Cooperación de la Cadena Verde de Abastecimiento (NCCVA), incluyendo el lanzamiento de un *website* bilingüe operado por el NCCVA Centro Piloto Tianjin. Recibimos con agrado a los nuevos miembros que se han unido a NCCVA y alentamos a más miembros para que nominen a más instituciones y expertos para que se unan y contribuyan a un NCCVA con buen funcionamiento. Esperamos el Taller sobre Facilitación de Capacidades en agosto.

Reconocemos el trabajo desarrollado para identificar Mejores Prácticas en Asuntos Cruciales en la región Asia-Pacífico para la Implementación del Acuerdo de Facilitación de Comercio (AFC) de la OMC y adicionalmente instruimos a los funcionarios para que colaboren con la encuesta y taller venidero. Mediante el liderazgo APEC en este campo, apoyamos la implementación efectiva y completa del AFC tan pronto como sea posible.

Recibimos con agrado el Estudio de APEC Mejores Prácticas en los Programas de Operador Económico Autorizado. Notamos la importancia de este trabajo al continuar tratando de conseguir facilitación de comercio efectiva en la región, basados en los estándares internacionales desarrollados por la Organización Mundial de Aduanas. Alentamos a los funcionarios a basarse en este trabajo e implementar más el Marco Estratégico de Aduanas 3M de APEC para desarrollar estándares mínimos para que los OEAs incluyan PYMEs, y la promoción de mutuo reconocimiento de OEA a través de la región.



PERÚ

Ministerio
de Comercio Exterior
y Turismo

TRADUCCIÓN NO OFICIAL

Recibimos con agrado la Iniciativa de la Inter-operatividad del Sistema Internacional de Ventanilla Única, que busca promocionar el flujo de bienes, aumentar la seguridad de la cadena de abastecimiento, reducir costos y brindar información de calidad y oportuna sobre comercio transfronterizo. Alentamos a las economías que empiecen discusiones el próximo año para establecer proyectos pilotos voluntarios.

Reforma Estructural

Afirmamos la importancia de la reforma estructural para eliminar los obstáculos al comercio e inversión y reconocemos los continuos esfuerzos de las economías para mejorar la política de competencia, la facilidad para hacer negocios y buenas prácticas reguladoras. Para lograr mercados más abiertos, funcionales, transparentes y competitivos, alentamos a los funcionarios para trabajar más para promover la buena práctica reguladora en economías APEC de acuerdo con la Renovada Agenda APEC para Reforma Estructural (RAARE 2016-2020) que estimula el crecimiento balanceado, innovador e inclusive. Esperamos que las economías completen sus planes de acción individuales de reforma estructural en 2016. También esperamos los resultados de la 9ª Conferencia sobre Buena Práctica Reguladora que se llevará a cabo en agosto del 2016.

Plano de Conectividad

Reafirmamos la importancia de iniciativas bajo el APEC Plaño de Conectividad para 2015-2025, hacia una región Asia-Pacífico fluida e integralmente conectada e integrada para el 2025. Alentamos a las economías-miembro para que tomen más acciones para asegurar la implementación continua del Plano de Conectividad de APEC para 2015-2025 bajo los pilares de conectividad física, institucional y persona a persona. Recibimos con agrado los esfuerzos para aumentar el Marco Anual de Revisión del Plano y esperamos más iniciativas de cooperación bajo los foros relevantes de APEC.

La infraestructura de calidad es una prioridad clave para la región. Felicitamos la contribución positiva de iniciativas relevantes en APEC, tales como APEC Revisión de Pares y Fortalecimiento de Capacidades en el Desarrollo de Infraestructura e Inversión, y la Iniciativa para Aumentar la Calidad de la Infraestructura de Energía Eléctrica de APEC.

Recibimos con agrado el progreso del APEC Revisión de Pares y Fortalecimiento de Capacidades en el Desarrollo de Infraestructura e Inversión. Esperamos el informe final de revisión para fines del 2016 y las actividades de fortalecimiento de capacidades posteriores.

Recibimos con agrado el progreso del informe Estudio sobre Inversión en Infraestructura en la Región APEC.



PERÚ

Ministerio
de Comercio Exterior
y Turismo

TRADUCCIÓN NO OFICIAL

Aplaudimos los esfuerzos del Grupo de Trabajo de Transportes APEC para fortalecer capacidades en las economías para empaquetar, licitar y manejar Asociaciones Público Privadas en el sector de infraestructura de transportes.

También esperamos la finalización de la iniciativa Exploración en Fortalecimiento de Conectividad Marítima para fines del 2016, que ayudará a facilitar el comercio e inversión en la región.

En lo referente a conectividad institucional y persona-a-persona recibimos con agrado las iniciativas de aumentar la conectividad de estándares APEC para granos, e investigación sobre el reconocimiento mutuo de créditos entre universidades en la región APEC, entre otros, y esperamos el informe y Recomendaciones.

Asuntos de la Siguiete Generación de Comercio e Inversión

Recibimos con agrado el progreso sobre el Plan de Trabajo para Adelantar el Comercio Digital para el Crecimiento Inclusivo como un Potencial Asunto de la Siguiete Generación de Comercio e Inversión y los resultados del Diálogo de Políticas de Comercio sobre Comercio Digital. Esperamos la investigación independiente sobre Comercio Digital a ser realizado por UPA, para explorar, especialmente, el ámbito de comercio digital. Notamos la importancia para facilitar comercio transfronterizo y promover la innovación y el crecimiento económico. Por lo tanto, instruimos a los funcionarios que continúen avanzando con el trabajo en esta área.

Reconociendo el enorme potencial de mejorar la competitividad de industrias manufactureras, también esperamos la implementación del Plan de Acción de Servicios Relacionados a la Manufactura (PASRM) por las economías, con miras a reducir o eliminar obstáculos al comercio e inversión y/o mejorar el ambiente de comercio y medio ambiente para este importante sector de servicios.

Servicios

El rápido crecimiento en comercio de servicios en nuestra región debe ser apoyado por un mercado de servicios libre y abierto que servirá como conductor de la actividad, crecimiento económico y creación de empleo.

Con miras a implementar el ASCF recibimos con agrado el progreso hecho al desarrollar una Hoja de Ruta de Competitividad de Servicios APEC estratégica y a largo plazo para finales del 2016, que sirve para la adopción de una serie de acciones y objetivos mutuamente acordados a ser logrados para el 2025. Apoyamos el trabajo a través del Comité Económico de Reforma Estructural y Servicios. Recibimos con agrado la cooperación la cooperación entre el Comité Económico y el Comité de Comercio e



PERÚ

Ministerio
de Comercio Exterior
y Turismo

TRADUCCIÓN NO OFICIAL

Inversión, dada la importancia de reformas estructurales unilaterales y liberalización y facilitación del comercio para mejorar el sector servicios.

Hemos instruido a nuestros funcionarios para que aceleren más su trabajo en desarrollar la Hoja de Ruta que tiende pasos concretos y ambiciosos para aumentar la competitividad de servicios de la región, incluyendo acciones específicas para mejorar el ambiente de comercio de servicios.

Recibimos con agrado los resultados del Diálogo Público Privado APEC sobre Servicios que se organizó con la cooperación de CCEA y CCEP y subrayamos la importancia de la colaboración de foros y el continuo compromiso de los actores interesados en el desarrollo e implementación de la Hoja de Ruta de Competitividad de Servicios APEC.

Reafirmamos nuestra intención de buscar mejores maneras para producir estadísticas relacionadas a servicios y aumentar la cantidad de economías APEC con índices para medir el ambiente regulatorio en servicios, tomando en cuenta los índices existentes mantenidos por otras instituciones tales como OECD y el Banco Mundial. Con referencia a esto, recibimos con agrado el Seminario sobre la Medición del Ambiente Regulatorio de Comercio de Servicios de APEC que discutió las metodologías de OECD y Banco Mundial así como la base de datos de la OMC.

Inversión

Reconocemos el significado del Plan de Acción sobre Facilitación de las Inversiones (PAFI) alentando a las economías a informar sobre el progreso de la implementación de la serie de acciones acordadas para 2015-2016. También recibimos con agrado los diálogos de políticas para intercambiar mejores prácticas en la implementación del PAFI en la región APEC.

Diálogos Industriales

Aprobamos la Lista de Chequeo de los Diálogos de Química de Principios de Mejor Práctica APEC para ayudar a las economías a aplicar esos Principios durante el proceso regulador y recibimos con agrado la presentación de un reporte anual sobre el estado de implementación del Sistema Global Armonizado sobre la Clasificación y Etiquetado de Químicos (SGAEQ) en las economías-miembro de APEC. Recibimos con agrado y apoyamos los proyectos de fortalecimiento de capacidades para entrenar a reguladores químicos en la implementación de principios de mejores prácticas, y los esfuerzos realizados para enfrentar las divergencias en la implementación de SGAEQ en APEC. Recibimos con agrado las iniciativas del Grupo de Trabajo Virtual sobre los esfuerzos de Despojos Marinos en colaboración con el APEC CTI Mecanismo de Avance en la Cooperación Reguladora (MACR) para identificar y reducir los obstáculos definitivos, regulatorios y financieros para desplegar sistemas sostenibles de manejo de residuos.



PERÚ

Ministerio
de Comercio Exterior
y Turismo

TRADUCCIÓN NO OFICIAL

Recibimos con agrado el trabajo del Foro de Innovación sobre Ciencias de la Salud (FICS) en cooperación con el Grupo de Trabajo de Salud (GTS) para implementar la Hoja de Ruta de Asia-Pacífico Saludable 2020 y desarrollar sistemas de salud más sostenibles y de alto comportamiento al reducir y eliminar innecesarios obstáculos al comercio e inversión en el sector de atención de la salud. Recibimos con agrado el progreso hecho para establecer los Centros de Capacitación APEC de Excelencia en Ciencias Regulatorias para promover más convergencia regulatoria para 2020, para brindar a los clientes mejor acceso a productos médicos incluyendo pruebas clínicas multi-regionales, bio-terapéuticas, buen manejo de registro, y calidad de producto médico global. Esperamos los resultados de los proyectos pilotos conjuntos CCEA-FICS que enfocan la conectividad e integridad de la cadena de abastecimiento. Recibimos con agrado el trabajo de calidad de sistemas de fortalecimiento de capacidades en laboratorios de hospitales y bancos de sangre para promover el uso de estándares internacionales. Esperamos los resultados del trabajo en FICS, en consulta con GTS dirigido al ambiente habilitante para el uso de analíticos de gran información en investigación bio-médica y toma de decisiones.

Recibimos con agrado el trabajo del Diálogo Automotriz al integrar pequeñas y medianas empresas (PYMEs) a la cadena global de valor automotriz y esperamos avanzar el trabajo de APEC que enfoca los obstáculos al comercio que enfrentan las PYMEs en su integración a la Cadena de Valor Global automotriz a través de la iniciativa – Fase 2 del Sector Automotriz GVC-SME (GSAS) y el desarrollo del Programa Regional de Excelencia de Proveedor Automotriz APEC (RASEP).

Alentamos a las economías para acelerar el desarrollo de vehículos eléctricos in Asia-Pacífico que pueden ser componentes importantes para la transición de la región a economías con bajo carbón y dependencia reducida en combustibles fósiles. Esperamos que la Hoja de Ruta de APEC para Vehículos Eléctricos facilite la adopción e implementación a los vehículos eléctricos.

Coherencia y Cooperación Reguladora

Esperamos la realización de acciones para la implementación de la Agenda de Acción APEC sobre Estándares y Prácticas de Publicidad. Recibimos con agrado el Seminario APEC sobre Compartir buenas prácticas y Experiencias sobre Auto-regulación de Publicidad.

Notamos la discusión de asuntos relacionados a compras públicas como un medio posible para apoyar mercados de compras públicas efectivas y eficientes en todas las economías-miembro.

Recibimos con agrado el trabajo de identificar y reducir obstáculos para el despliegue de tecnologías para el manejo de desperdicio sostenible.



Estándares y Conformidad

Recibimos con agrado el trabajo hecho por el Sub-Comité sobre Estándares y Conformidad (SCEC) para fortalecer la infraestructura de estándares y conformidad, para apoyar la innovación y una cultura de calidad en la región APEC, y el intercambio de experiencias en educación de estándares y conformidad. También recibimos con agrado el apoyo de las PYMEs mediante la promoción de estándares, evaluación de conformidad, acreditación y metrología para aumentar su competitividad y facilitar el comercio.

Recibimos con agrado la colaboración entre el SCEC y el Grupo de Trabajo de PYMEs para promover el intercambio de información para facilitar la competitividad y reducir los obstáculos al comercio.

Reconocemos los continuos esfuerzos del Foro de Cooperación para Seguridad Alimenticia (FCSA) y su Red de Asociación del Instituto de Capacitación (RAIC) promoviendo el rol de regulaciones basadas en estándares y regulaciones científicos para mejorar la seguridad alimentaria y asegurar la previsibilidad y transparencia en la agricultura y comercio alimentario en la región APEC, mediante el trabajo sobre buenas prácticas regulatorias, y su trabajo enfocado este año en transparencia y consulta pública incrementada en el desarrollo de regulación, máximos límites residuales de pesticidas, cambio de comportamiento en la higiene de manos, y fortalecimiento de capacidades en sistemas de seguridad alimentaria.

Felicitamos al Foro Regulatorio de Vino (FRV) por cumplir su meta de desarrollar un certificado consolidado de vino APEC, que facilitará el comercio de vino en la región APEC. Esperamos el trabajo continuo del FRV para reducir y eliminar los obstáculos al comercio del vino, incluyendo mediante sus esfuerzos para promover buenas prácticas reguladores para vino mediante la implementación del Certificado Modelo de Vino APEC.

Derechos de Propiedad Intelectual

Recibimos con agrado el trabajo adicional relacionado con propiedad intelectual y las PYMEs. Estamos de acuerdo en promover la cooperación en el área de protección y cumplimiento de derechos de propiedad intelectual (PI), e incrementar la toma de conciencia de las PYMEs sobre la comercialización de PI. Reconocemos la relevancia de recursos genéticos y conocimientos tradicionales en nuestras economías, así como la importancia de compartir experiencias relacionadas con recursos genéticos y conocimientos tradicionales asociados con recursos genéticos. Recibimos con agrado el progreso hacia el desarrollo de las Mejores Prácticas en la Protección y Cumplimiento de Secretos Comerciales y alentamos a los funcionarios para que continúen su trabajo y lo completen basados en un consenso a la brevedad posible.



PERÚ

Ministerio
de Comercio Exterior
y Turismo

TRADUCCIÓN NO OFICIAL

Promoviendo Internacionalización de PYMEs

Agenda de Acción Boracay para Globalizar PYMEs

Recibimos con agrado el endoso del Mecanismo Informativo de la Implementación de la Agenda de Acción Boracay para Globalizar MIPYMEs APEC, que será una herramienta útil para hacer seguimiento de nuestra labor hacia la internacionalización de las PYMEs en la región APEC.

Apoyamos la creación e implementación de un Mercado APEC PYMEs por la Iniciativa Iloilo para PYMEs globales crecientes para el desarrollo inclusivo.

Reconocemos las iniciativas que se están llevando a cabo en los diferentes foros para implementar la Agenda de Acción Boracay y exhortamos a los funcionarios para que continúen desarrollando iniciativas prácticas que desarrollarán MIPYMEs globales. También reconocemos las iniciativas que se están llevando a cabo en el Grupo de Trabajo de Pequeña y Mediana Empresa (GTPYME) y solicitamos un trabajo continuo y coordinado dentro de APEC y a través de sub-foros relevantes. Notamos los resultados del Taller “Permitiendo el Acceso de PYMEs a la Economía Digital”.

Enfatizamos las oportunidades que la economía de internet y digital ofrece para alcanzar crecimiento innovador, sostenible, inclusivo, y seguro, con miras a mejorar la conectividad. La economía internet y digital permitirá a los negocios, especialmente PYMEs participar en CVGs y alcanzar una base de consumo más amplia mediante nuevos modelos de negocios, creando un verdadero mercado global para el intercambio de bienes, servicios, capital, e ideas. También alentamos el progreso del proyecto Promover el Comercio Electrónico para globalizar PYMEs y el proyecto GTPYME sobre el Desarrollo y Aplicación de Índices Modelo APEC para la Internacionalización de PYMEs.

Reconocemos la importancia de la mayor participación de PYMEs en mercados B2B así como los esfuerzos dirigidos a apoyar el emprendimiento social, juvenil y femenino para alcanzar el crecimiento inclusivo en la región APEC.

También notamos con agradecimiento que el grupo de trabajo APEC PYMEs ha endosado los términos de referencia del sub-fondo APEC para Micro, Pequeñas, y Medianas Empresas (MPYME). La contribución canadiense de C\$ 2 millones para el sub-fondo MPYME APEC estará dirigido a enfrentar retos que las PYMES enfrentan en economías en desarrollo al integrarse a cadenas de valor globales y regionales. El sub-fondo será administrado por el Secretariado APEC bajo el Fondo de Apoyo APEC.

Medidas No-Arancelarias (MNA)



La importancia de abordar las MNAs para reducir costos a negocios que operan en la región APEC ha sido reconocida mediante su inclusión en la Agenda de Acción Boracay y los Planes de Acción Individuales APEC. Alentamos a los funcionarios, que exploren trabajo adicional en MNAs, incluyendo mediante talleres, como el próximo taller sobre licencias de importación.

Cadenas de Valor Globales

Apoyamos el progreso en implementar los flujos de trabajo del Proyecto Estratégico APEC para Promocionar el Desarrollo y Cooperación de las Cadenas de Valor Globales. Este progreso incluye el endoso del Código de Conducta del Website de Trabajo del Grupo Técnico APEC sobre la Medición del Comercio en Comercio con Valor Agregado (CVA) y la Clasificación Sugerida de Medición de Información de APEC CVA.

Esperamos los resultados del Taller de Fortalecimiento de Capacidades del Marco Estratégico sobre Medición del APEC CVA bajo GVCs y su Plan de Acción y la Cuarta Reunión del Grupo Técnico de Medición de CVA bajo CVGs.

Endosamos el Informe sobre el Permitir a las Economías en Desarrollo para su Mejor Participación en CVGs Fase I preocupaciones y retos del estatus actual y alentamos a los funcionarios a que continúen la Fase II del Informe referente a las implicaciones para el SOM3.

Recibimos con agrado la iniciativa de Promover la Integración de PYMEs a CVGs en Industrias Grandes, principalmente, IT/electrónicos, automotriz, textil, cuidado de la salud y agro-negocios, y esperamos la implementación de los trabajos pendientes este año, incluyendo un taller integral de CVG y el desarrollo del informe final que consolide los resultados de los cinco flujos de trabajo sectoriales.

Recibimos con agrado el endoso de la nueva iniciativa propuesta sobre la Integración de PYMEs en las Cadenas de Valor Globales en Industrias de Servicios y alentamos a las economías a participar voluntariamente en el proyecto para guiar una industria de servicios específica.

También alentamos la cooperación con relevantes organizaciones internacionales e instituciones asociadas, tales como la OMC, UNCTAD, OECD, G20, Banco Mundial, FMI, ADB, etc., para valerse de su experiencia y conocimiento para promover el desarrollo y cooperación de CVGs en APEC.

Teniendo en cuenta que CCEA ha resaltado la regla de ley como un componente básico para un ambiente de negocios sólido que atraiga inversión, recibimos con agrado el progreso sostenido en el proyecto, 'Mejorando el Clima de Inversión para las Cadenas de Valor Globales' para alcanzar un clima de inversión más predecible y transparente.



PERÚ

Ministerio
de Comercio Exterior
y Turismo

TRADUCCIÓN NO OFICIAL

Recibimos con agrado el progreso en esfuerzos colaboradores para mejorar la resistencia de la cadena de valor transfronterizo frente a varios riesgos incluyendo desastres naturales.

Recibimos con agrado la recopilación de buenas prácticas de sectores públicos y privados como resultado del Seminario de Fortalecimiento de Capacidades para Mejorar la Resistencia de las Cadenas de Valor Globales a Desastres Naturales sostenido a principios de este año. Alentamos a los funcionarios a integrar mejores prácticas en la resistencia de cadena de abastecimientos/cadenas de valor globales a iniciativas en curso y trabajo con el sector privado para asegurar que la cadena de valor integrada APEC pueda recuperarse a la brevedad posible después de desastres. Esperamos la continua implementación de la Iniciativa de Resistencia de la Cadena de Abastecimiento bajo el Grupo de Trabajo de Transportes, y esperamos los talleres próximos sobre Respondedores Resistentes.

También notamos las preparaciones para el seminario de fortalecimiento de capacidades y el progreso del estudio sobre Mejoramiento de la Integración de Cadenas de Valor Regionales en Asia, América Latina y el Caribe.

Internet y Economía Digital

Enfatizamos las oportunidades que internet y la economía digital ofrece para alcanzar crecimiento de calidad, al fomentar la participación de negocios, especialmente de PYME's en CVGs y el mercado global. Recibimos con agrado el progreso cooperativo alcanzado por el Grupo Guía Ad Hoc sobre Economía Internet y otros foros, e instruimos a nuestros oficiales para que sigan avanzando con la implementación de la Iniciativa de APEC Cooperación para Promover la Economía Internet. Alentamos nuevas iniciativas para explorar maneras de promocionar Internet y Economía Digital.

Reiteramos la necesidad de apoyar actividades de fortalecimiento de capacidades para aprovechar los beneficios de comercio digital, y notamos la propuesta de algunas economías sobre una moratoria permanente sobre aranceles en la transmisión electrónica de contenido.

Industrias secundarias

Recibimos con agrado la aprobación de la iniciativa APEC de la industria secundaria, e instruimos a los funcionarios que tomen las medidas para desarrollar un parámetro político en 2016-2017 con miras a promover políticas para el mejoramiento de la productividad y competitividad de industrias secundarias, con especial enfoque en PYMEs, al compartir experiencias de políticas en la región Asia-Pacífico.

Fortaleciendo la Ética de Negocios para PYMEs



PERÚ

Ministerio
de Comercio Exterior
y Turismo

TRADUCCIÓN NO OFICIAL

Reconocemos el progreso de la Iniciativa de la Ética de Negocios para PYMEs APEC en duplicar el número de códigos de éticas de asociación de industrias, aumentando las prácticas de éticas de negocios de alto-estándar a más de 19,000 empresas. Reafirmamos la importancia de prácticas éticas para el crecimiento económico a largo plazo y la facilitación de compromiso en CVGs para PYMEs. Alentamos la implementación de los principios de códigos de ética APEC en sectores objetivos así como el lanzamiento de colaboraciones éticas de muchos interesados para fortalecer el ambiente de negocios de PYMEs.

Desarrollando Capital Humano

Reconocimiento Mutuo para Calificaciones de Aptitudes y Empleo

Reconocemos la importancia del Desarrollo de Capital Humano en el Fortalecimiento de la Conectividad Persona-a-Persona. Recibimos con agrado las iniciativas voluntarias para avanzar en el desarrollo de competitividad en los recursos humanos en la región tales como estudios de mutuo reconocimiento para facilitar la movilidad de trabajadores calificados y asegurar la calidad de las técnicas y competencias para cubrir las demandas de la industria.

Las Mujeres y la Economía

Reconocemos el papel de la mujer en la prosperidad económica de la región y reafirmamos nuestro compromiso de llevar a cabo políticas concretas para aumentar más el empoderamiento económico de las mujeres. Para alcanzar esta meta, felicitamos la iniciativa de conducir estudios de casos para reunir y compartir buenas prácticas en las cuales la promoción de la diversidad de género en liderazgo corporativo contribuyó al crecimiento corporativo. También alentamos a los funcionarios para que trabajen más para aumentar la participación de las mujeres en la economía, incluyendo la proporción de representación de las mujeres en puestos de liderazgo. Recibimos con agrado el APEC Mujeres Saludables, Caja de Herramientas de Políticas de Economías Saludables, que busca aumentar la participación económica de las mujeres a través de mejor salud, y hace un llamado a los sectores públicos y privados para que consideren adoptar aspectos relevantes de sus recomendaciones.

También recibimos con agrado las iniciativas dirigidas a expandir mejores prácticas de PYMEs pertenecientes a mujeres entre las economías APEC que brindan una oportunidad para atraer un número más grande de mujeres en auto-empleo, crear más puestos de trabajo y apoyar crecimiento económico y desarrollo aplicando modelos de negocios prometedores.

Contra-Terrorismo



PERÚ

Ministerio
de Comercio Exterior
y Turismo

TRADUCCIÓN NO OFICIAL

Condenamos enérgicamente el terrorismo en todas sus formas y manifestaciones. Reconocemos la grave amenaza que representa el terrorismo para nuestros valores comunes y nuestras actividades económicas. Apreciamos los esfuerzos de las economías-miembro de APEC para mejorar la capacidad regional antiterrorista, para crear un ambiente seguro, luchar por la estabilidad, y promover el crecimiento sostenible y la prosperidad en nuestra región. Continuamos alentando a las economías para implementar totalmente la Estrategia Consolidada de Contra-Terrorismo y Comercio Seguro APEC.

Mercados Alimentarios

Esperamos el trabajo APEC en 2016 sobre asuntos relacionados con aumentar el mercado alimentario regional incluyendo sostenibilidad, inversión e infraestructura, acceso a mercados, y servicios relacionados a la producción y el comercio alimentario. Enfatizando la necesidad para mejorar la agricultura sostenible, seguridad alimentaria, y sistemas reguladores de alimentos coherentes en la región Asia-Pacífico, APEC debería alentar el desarrollo de capacidades necesario para la participación en los mercados alimentarios internacionales por todas las economías.

Esperamos los resultados de la Semana de Seguridad Alimentaria y la implementación de los asuntos incluidos en la Hoja de Ruta de Seguridad Alimentaria APEC hacia 2020.

Fortaleciendo la Cooperación Técnica y Económica

Reafirmamos el significado de la cooperación económica y técnica (ECOTECH) para avanzar la liberalización del comercio e inversión. Adicionalmente reconocemos la importancia de la cooperación de APEC en reducir los vacíos en desarrollo entre economías-miembro y el apoyo a las economías en desarrollo hacia su logro efectivo de las Metas de Bogor. Por lo tanto, permanecemos comprometidos con el Plan de Acción de Manila para APEC (PAM) y la Agenda de Acción de Osaka y reconocemos la importancia de las disposiciones en curso para implementar la Política de Fortalecimiento de capacidades mediante ECOTECH.

Resaltamos la importancia de urbanización para impulsar el crecimiento de calidad y desarrollo humano. Recibimos con agrado el trabajo de nuestros funcionarios sobre cooperación económica y técnica en esta área y esperamos un exitoso Foro de Alto Nivel APEC sobre Urbanización a ser realizado en junio 2016.

Reafirmamos la importancia de la interacción constructiva y contribución de CCEA para aumentar las actividades ECOTECH. Alentamos al Consorcio de Centros de Estudios APEC, así como organizaciones regionales e internacionales, tales como ASAN, CCEO, y PIF, para identificar y buscar oportunidades de colaboración mutua para apoyar emprendimientos regionales para sostener crecimiento de calidad y lograr prosperidad para todos. Apreciamos las contribuciones voluntarias y en especies hechas por todas las



PERÚ

Ministerio
de Comercio Exterior
y Turismo

TRADUCCIÓN NO OFICIAL

economías APEC, adicionalmente a su contribución a la Cuenta del Proyecto General, incluyendo sub-fondos que se establecieron o entraron en vigencia este año. Convocamos a aquellos que están en posición de hacerlo que proporcionen fondos incondicionales a ECOTECH y fortalecimiento de capacidades para ayudar a las economías a alcanzar sus compromisos APEC.

Valoramos el trabajo entre foros APEC para enfocar conjuntamente asuntos de liberalización y facilitación de comercio e inversión, incluyendo obstáculos tras las fronteras, para apoyar la integración económica regional. Instruimos a los funcionarios a continuar promoviendo actividades entre foros para multiplicar la contribución APEC a la integración económica regional.